

Distr.
GENERAL

ECE/CES/SEM.54/10 (Summary)
10 April 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH AND
RUSSIAN ONLY

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ и
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ

**ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ
СТАТИСТИЧЕСКОЕ
УПРАВЛЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКИХ
СООБЩЕСТВ (ЕВРОСТАТ)**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
И РАЗВИТИЯ (ОЭСР)
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ДИРЕКТОРАТ**

Совместный семинар ЕЭК ООН/Евростата/ОЭСР по вопросам
управления статистическим информационными системами (УСИС)
София, Болгария, 21-23 июня 2006 года
Тема i): Изменения в статистических процессах

ОБЗОР ОРГАНИЗАЦИИ И СТАНДАРТОВ ИТ В НАЦИОНАЛЬНЫХ СТАТИСТИЧЕСКИХ ИНСТИТУТАХ

**Вспомогательный документ, подготовленный Маурой Джакуммо
и Карло Ваккари, Истат, Италия**

Резюме

1. Целью обзора является проведение анализа организационных и технологических особенностей в 28 национальных статистических институтах, расположенных как в Европе, так и за ее пределами.

2. Основное внимание в рамках обзора, начатого в форме вебобзора в конце 2005 года, уделяется следующим областям:

a) ресурсы: информация о том, "насколько большим" является институт, сколько различных категорий сотрудников работают в нем (системные инженеры, разработчики

программного обеспечения) и какое аппаратное оборудование используется (серверы и клиенты);

b) организация ИТ: основное внимание уделяется разработке программного обеспечения (централизованная, децентрализованная или комбинированная) и распределению разработчиков по категориям найма (на временной основе - для проектов, на срочной основе - для конкретного обследования, на комбинированной основе);

c) стандарты ИТ: уровень использования таких технологий, как операционная система, системы управления базами данных, языки программирования и статистические пакеты;

d) универсальное программное обеспечение: использование универсального программного обеспечения на различных этапах производства статистических данных;

e) прочее: области, представляющие интерес для каждого из институтов, и потребность в создании коммуникационных механизмов для обмена идеями.

3. В контексте изменений, которые происходят в Национальном статистическом институте Италии (Истат) как в организационном, так и в технологическом плане, собранная информация позволяет установить, каким образом некоторые проблемы, с которыми сталкивается сейчас Истат, решались в других странах (мы твердо убеждены в том, что в этом плане Италия схожа с другими странами).

4. Все собранные данные могут использоваться всеми НСИ в качестве важного элемента; мы надеемся, что настоящий обзор может содействовать созданию новых платформ (реальных или виртуальных) для продолжения информационного обмена как по организационным, так и по технологическим темам сегодняшнего и завтрашнего дня.
